

# Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **27 (1956)**

Heft 11

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Postcheck VIII 28118.  
Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr ausge-  
nommen Freitag und Samstag oder nach telefonischer  
Vereinbarung.

Bei Eingaben unter Chiffre bitte Porto für die Weiter-  
leitung beilegen.

### Offene Stellen

- 4354 Kinderheim im Berner Oberland sucht **Gehilfin**  
zur Betreuung einer Gruppe vorschulpflichtiger, je  
nach dem auch schulpflichtiger Kinder. Familiäre  
Heimgemeinschaft.
- 4376 Mädchen-Erziehungsheim im Kanton Aargau  
sucht **Gehilfin** zur Besorgung von Küche und Gar-  
ten, unter Mithilfe der Mädchen, die in der Arbeit  
nach Möglichkeit angelernt werden sollten.

- 4379 In Kurhaus im Kanton St. Gallen wird **Gehilfin**  
für Telefondienst, Gästeempfang, daneben Mithilfe  
in der Näherei, gesucht. Französische Sprachkennt-  
nisse sind nötig. Jüngere Tochter kann eingelernt  
werden.
- 4380 In Erziehungsheim für weibliche Jugendliche im  
Kanton Zürich wird **Gehilfin** zur Ueberwachung der  
Näherei gesucht. Gute Anstellungsbedingungen in  
schöner Zusammenarbeit.
- 4384 Kurhaus im Tessin hat den Platz der **Sekretärin-  
Buchhalterin** neu zu besetzen. Jahresstelle bei gu-  
ten Anstellungsbedingungen.
- 4385 Sanatorium für Nervenranke am Zürichsee  
sucht **Verwaltungsgehilfin** für allgemeine Büro-  
arbeiten (Maschinenschreiben, Stenographie, Tele-  
fon).
- 4386 Evangelisch geführtes Töchterheim in Luzern  
hat den Platz der **Leiterin** neu zu besetzen. Das  
Heim kann 25—30 Pensionärinnen aufnehmen. Da  
auch ausländische Gäste verkehren, sind Kenntnisse  
in französischer und englischer Sprache notwendig.
- 4398 Heim für Erwachsene in St. Gallen sucht **Köchin**  
oder Tochter mit Erfahrung in der Küche. Es wer-  
den ca. 65 Personen verpflegt. Je nachdem könnte  
die langjährige Köchin eine junge Tochter einar-  
beiten.
- 4399 Grösseres Erziehungsheim für Knaben und Ju-  
gendliche im Kanton Zürich sucht selbständige  
**Lingère**, evtl. Glätterin, welche vor allem die Glät-  
tere-Waschküche überwachen könnte.



**FRÜH-ZÄUNE**

Wir liefern für Ihre Anlagen  
**Pfähle für:** Viehweiden  
Obstgärten  
Beerenkulturen usw.

Tel. (051) 93 20 16      Alles Zaunmaterial

**ZAUNFABRIK WALLISELLEN**



Woldecken, Socken, Pullover, über-  
haupt alle Wollsachen können Sie mit

**AAR-SEIFE**

in der Maschine waschen. Aarseife ist neutral, hart-  
wasserbeständig und bildet keine Kalkseife.

Aarseife wäscht nicht nur sauber, sondern schont  
auch die Textilfasern.

**Chemische Fabrik G. ZIMMERLI AG.**  
**AARBURG**      Telephon (062) 73461 / 73671

## Zeitgewinn und Arbeitskräftersparnis

Die gewöhnliche Zentrifuge erreicht nach 15 Minuten  
Laufzeit den Feuchtigkeitsgehalt von zirka 55 Prozent.  
Die von JLZ gewählte Maschine erreicht nach 5 bis 8  
Minuten den Feuchtigkeitsgehalt von 40 bis 44 Prozent.  
Kleinigkeiten von Bedeutung.

In Wäschereifragen — — — JLZ befragen!

Mehr erfahren Sie durch unseren Prospekt oder unver-  
bindlichen Besuch.

**JLZ** **JULES LÜSCHER**  
INGENIEURBÜRO ZÜRICH

Hohlstrasse 35 (Kollerhof)

Postfach Zürich 26

### Tornado-Tumbler-Trockenmaschine

Bis 50 kg Trockenwäsche pro Stunde,  
alle Beheizungsarten, mit Timer und  
Filter ausgerüstet. Speziell patentier-  
tes Trocknungssystem bei geringem  
Wärmeverbrauch.



- 4400 Heim für weibliche Jugendliche im Kanton Zürich sucht tüchtige **Glätterin**, die fähig ist, die Arbeiten zu überwachen und die Mädchen anzulernen.
- 4401 In Heim für weibliche Erwachsene im Kanton Zürich wird **Gehilfin** zur Besorgung des Gartens gesucht.
- 4402 Heim für schwachbegabte bildungsfähige Kinder im Kanton Zürich hat die Stelle einer **Erzieherin** für die Bubengruppe frei.  
Zugleich wird eine möglichst selbständige **Köchin** oder Tochter mit entsprechender Erfahrung gesucht, welche die Küche für ca. 110 Personen zu führen versteht.
- 4403 Anstalt für erwachsene, weibliche Mindersinnige im Kanton Zürich sucht **Gehilfin-Hausbeamtin** zur möglichst selbständigen Betreuung von Hauswirtschaft und Personal.
- 4404 In Heim für schulentlassene Mädchen Nähe St. Gallen wird **Gehilfin** gesucht. Diese sollte fähig sein, die Töchter in Küche und Hausarbeiten zu überwachen und in der Freizeitgestaltung mitzuhelfen. Familiäre Heimgemeinschaft.
- 4405 Erziehungsheim für schulpflichtige Mädchen am Zürichsee sucht **Gehilfin-Hausbeamtin**, evtl. auch **Hauswirtschaftslehrerin**, welche die grösseren Mädchen in Haushaltarbeiten anzuleiten versteht. Sehr gute Anstellungsbedingungen nach Städt. Reglement.
- 4406 Heim für schwachbegabte, bildungsfähige Kinder im Kanton Zürich sucht **Gehilfin** zur Mithilfe bei den Kindern und im Haus.
- 4407 Waisenhaus in Zürich hat die Stelle einer **Erzieherin** zur Betreuung einer Gruppe von ca. 18 schulpflichtigen Buben neu zu besetzen. Evtl. könnte statt der Buben- auch die Mädchengruppe übernommen werden. Anstellungsbedingungen nach Städt. Reglement.
- 4408 In neu gegründetem Kinderheim für schwachbegabte, bildungsfähige Kinder, Nähe Chur, wird **Praktikantin** oder **Anfangs-Gehilfin** gesucht.
- 4409 Grösseres Heim für Kleinkinder am Bodensee sucht **Kindergehilfin**. Tochter mit Krippenlehrjahr oder entsprechender Erfahrung wird bevorzugt.
- 4410 Kinder-Erholungsheim im Bündnerland sucht per sofort **Gehilfin-Erzieherin** oder **Kindergärtnerin** für die Gruppe der 3—7Jährigen, zur Aushilfe für 2—3 Monate.
- 4411 Kinderheim in der Innerschweiz sucht per sofort **Kindergehilfin** zur Betreuung einer kleinen Gruppe schwachbegabter Kinder (5 K.), daneben Mithilfe bei der Instandhaltung der Kleider (nähen, flicken).
- 4412 Stadtzürcherisches Heim für männliche Jugendliche sucht auf anfangs 1957 **Bürogehilfin**, die daneben auch Arbeiten als Stütze der Hausmutter übernehmen kann und vor allem Verständnis und Einfühlungsvermögen für Erziehungsfragen mitbringt. Anstellungsbedingungen nach Städt. Reglement.
- 4413 Kinderkrippe im Aussenquartier Zürichs hat die Stelle der **Leiterin** neu zu besetzen. Diplom als **Kinderpflegerin** neben Fähigkeiten zur Führung eines kleineren Heimbetriebes sind nötig.

## Riso avorio

bleibt körnig

ist vitaminreicher, nahrhafter und bedeutend ausgiebiger als gewöhnlicher Reis. Ein Produkt der Getreideflocken AG Lenzburg



### F. Hauser-Vettiger & Sohn, Näfels

Kaffee-Rösterei «Linthof»  
Direkter Kaffeeimport  
Telephon 058/4 40 38  
Altes Vertrauenshaus vieler Heime und Anstalten.

#### «FINITA» Kaffee mit Zusatz

vollständig gebrauchsfertige, kräftige und ausgiebige KAFFEEMISCHUNG  
aus reinem Bohnen-Kaffee und Kaffee-Zusätzen  
in 4 QUALITÄTEN mit denen sich die ZUBEREITUNG DES KAFFEE'S in kollektiven Haushaltungen VERBILLIGT.

**KAFFEE roh und geröstet (auch gemahlen)**

#### Kunsthonig

Wolrowe Exquisit, Tafelmelasse

#### Naturreine Sirupe

Himbeer, Citron, Orange

#### Konfitüren

Orange, süss, Aprikosen Pudding-, Crème-, Backpulver, Fondant, Aromen

Anstalten und Heime geniessen Spezialpreise.

**C. Münzenmeier, Wolrowe-Werk, Pfäffikon-Sz.**  
**Telephon (055) 2 72 13**

### Sicher vor Feuer u. Einbruch?

Vor Anschaffung eines Tresors empfehlen wir Ihnen bei uns eine unverbindliche Offerte einzuholen

**Bücher- und Kassenschränke, Einmuerkassen, Occasionen**

In wirklich garantierter Ausführung und jede Grösse liefert **seit 1881**

**KASSENBAU „BERNA“ Gümligen-Bern**

Telefon (031) 42283



Die vitaminreiche, praktische flüssige Küchenwürze, schmackhaft und gesund. Ein Produkt der Getreideflocken AG Lenzburg



AMHOF KAFFEE

KAFFEE  
TEE  
KAKAO

En gros  
Eigene  
Kaffeerösterei  
Prompter Versand  
von täglich  
frischgeröstetem  
KAFFEE

O. Amhof Sonneggstrasse 30 Zürich 6 Tel. 26 92 77

## Kleiner Steckbrief für Crestin

Crestin unterscheidet sich von üblichen Baumwoll- oder Nylongeweben für Mangel- und Bügelpressen durch seine 4 bis 5 mal längere Lebensdauer. Crestin ist ein von der Sandoz AG, Basel, veredeltes Baumwollprodukt und EMPA geprüft. (Ber. 48047 v. 11. 12. 54)

In Wäschereifragen — — — JLZ befragen  
Generalvertreter von Crestin für die Schweiz:



Hohlstr. 35 Tel. (051) 277 344 Postfach Zürich 26



**Nussella** ist ein besonders leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

4387/I Gesucht selbständige **Lingère - Femme de chambre** zur Besorgung der Heimwäsche, gute Waschmaschine vorhanden. Kleines Heim in Genf, gute Arbeitsbedingungen und Lohn. Eintritt nach Vereinbarung.

4388/I Gesucht in Erholungsheim, Tessin (25—30 Personen) baldmöglichst eine **Gehilfin**, deren Hauptaufgabe in der Küchenerfahrung liegt. Küchenhilfe vorhanden. Schönes Zimmer, geregelte Freizeit, Lohn nach Uebereinkunft.

4389/I Auf Neujahr 1957, evtl. früher oder später, ist in Mädchenheim im Kanton Bern die Stelle der **Haushaltleiterin** (auch Hausbeamtin) neu zu besetzen. Erwünscht ist neben Arbeitsfreudigkeit, Umsicht und entsprechender hauswirtschaftlicher Ausbildung Freude und Geschick zur Anleitung schulentlassener debiler Mädchen. Näheres siehe in der Oktober-Nummer.

4390/I Wir suchen für sofort als Stütze der Leiterin der Hauswirtschaft eine tüchtige **Hausbeamtin** oder **Haushaltleiterin**, die allen Anforderungen eines grossen Anstaltshaushaltes genügen kann. Kenntnis der französischen Sprache erwünscht. Näheres siehe in der Oktober-Nummer.

4395/I Wir suchen in Bezirksspital **Tochter** mit Kochkenntnissen oder evtl. **Kochlehrtöchter**. Eintritt nach Vereinbarung. Adresse siehe in der Okt.-Nummer.

4414/I Gesucht eine Tochter als **Gruppenleiterin** für eine Bubengruppe (8—12jährige Buben). Frohmütige Tochter kann auch angelernt werden. Geregelte Arbeitszeit, sehr schönes Zimmer. Adresse siehe Inserat.

4415/I Für Sanatorium in Braunwald wird für die neu und modern eingerichtete Küche eine selbständige **Köchin** sowie eine junge Tochter, die das Kochen erlernen möchte, gesucht. Näheres siehe Inserat.

4416/I Wir suchen eine **Erzieherin** zur Führung einer Gruppe von 10 Knaben. Näheres siehe Inserat.

4417/I In der im Bau befindlichen Jugendstätte Gfellergut Zürich-Schwamendingen, die zur Beobachtung und Betreuung schwererziehbarer männlicher Jugendlicher im Alter von 15—20 Jahren dient, sind anfangs des nächsten Jahres die Stellen von zwei nichtverheirateten **Erziehern** oder **Erzieherinnen** zu besetzen. Näheres siehe Inserat.

4418/I In Heim für schulentlassene männliche Jugendliche ist auf 1. Januar 1957 oder früher die Stelle eines **Erziehers und Stellvertreters des Heimleiters** neu zu besetzen. (Wohnung für Ehepaar im Heim). Günstige Anstellungsbedingungen. Näheres siehe Inserat.

## Stellengesuche

5065 Tüchtiger Möbel-**Schreiner**, ledig, 40 Jahre alt, bisher in Werkstatt tätig, sucht Tätigkeit in Anstalt oder Spital im Kanton Zürich.

5066 **Hausangestellte** in mittleren Jahren sucht Stelle als Abteilungsmädchen in Spital oder Anstalt im Kanton Bern. Gute Zeugnisse stehen zur Verfügung durch die Stellenvermittlung.

5068 Junge Tochter, welche die Lehre als **Weissnäherin** beendet, sucht passende Stelle in Kinderheim oder Waisenhaus, evtl. Spital. Beste Referenzen.

5070 Junge, deutsche Tochter, welche über gute Zeugnisse verfügt, sucht Stelle als **Haus-Kindergehilfin** in Kleinkinderheim. Nähere Auskunft durch die Stellenvermittlung.

5072 Sehr gut empfohlene **Hilfsschwester** mit mehrjähriger Erfahrung sucht sich zu verändern in Sanatorium oder Klinik. Bündnerland oder Kanton Zürich bevorzugt.

5073 22jährige dipl. Säuglings-**Kinderkrankenschwester** sucht sich zu verändern auf 15. Nov. in Kinderheim, Sanatorium oder dergleichen.

5074 Junge dipl. **Kindergärtnerin** sucht Stelle in gut geführtes Kinderheim. Es käme auch eine Aufgabe als **Erzieherin** zu grösseren Kindern in Frage. Evtl. Beobachtungsheim. Zeugnisse über praktische Tätigkeit in Kinderheimen stehen zur Verfügung durch die Stellenvermittlung.

5078 35jähriger, lediger **Erzieher** aus Süddeutschland, welcher über praktische Erfahrung in verschiedenen schweizerischen Heimen verfügt, kann neue Aufgabe übernehmen, evtl. auch als **Lehrer**.

5079 28jähriger **Erzieher**, Dipl. Schule für Soz. Arbeit, besondere Fähigkeiten im Handwerklichen, weniger Landwirtschaft, sucht neue Aufgabe anfangs November. Es käme auch eine Stelle als Leiter von Ferienkolonien und dergleichen in Frage.

5082 Frau in mittleren Jahren sucht sich zu verändern als **Hausbeamtin** evtl. **Husmutter** in nicht allzu grossen Betrieb.

5087 Tüchtige **Haus-Abteilungsangestellte** mit langjährigen Zeugnissen kann auf Ende November neue Stelle annehmen in Spital oder Sanatorium mit guten Anstellungsbedingungen. Die Suchende hat auch Erfahrung bei den Tbc-Kranken.

5088 Junge Tochter, welche in Privathaushalt gearbeitet hat, sucht Stelle in Krankenhaus oder Pflegeheim in oder Nähe St. Gallen, wo sie sich als **Hilfsschwester** einarbeiten könnte.

5089 22jährige Tochter, welche bereits über Praxis in Heimen verfügt, sucht Stelle als **Köchin**, d. h. Tochter mit guten Kochkenntnissen in Kinderheim.

5090 Als sehr gut und speditiv arbeitende **Näherin** empfohlene Tochter in mittleren Jahren, gelernte Weissnäherin, sucht sich zu verändern. Diese hat mehrjährige Erfahrung in Heimbetrieben. Nur Näherei ohne Waschküche kommt in Frage. Einzelzimmer.

5091 **Näherin** in mittleren Jahren, welche aus Heimbetrieben gute Zeugnisse vorzuweisen hat, sucht Stelle in Heimbetrieb, wenn möglich Stadt oder Kanton Zürich.

5092 28jährige Bauerntochter, mit Erfahrung aus Heimbetrieben und besten Referenzen, sucht neuen Wirkungskreis als **Gehilfin** und Stütze der Hausmutter. Bevorzugt wird Heim mit Landwirtschaftsbetrieb.

5093 Gelernte Damenschneiderin, mit mehrjähriger Berufspraxis, sucht neuen Wirkungskreis in der Betreuung von Kindern oder Jugendlichen. Es käme Stelle als Anfangs-**Gehilfin**, evtl. Praktikantin, in passendem Heim in Frage.

5094 Gut empfohlene, jüngere **Gehilfin-Erzieherin**, mit Erfahrung aus verschiedenen Kinderheimen, kann neue Aufgabe übernehmen, die vor allem bei Kindern von 3—7 Jahren sein soll.

5095 25jährige **Kindergehilfin**, Ausbildung Krippenlehrjahr, für die Pflege des Kleinkindes besonders empfohlen, kann per sofort Stelle annehmen.

5096 Sehr gut empfohlene **Kindergehilfin**, 30jährig, sucht neue Aufgabe in Kinder- oder Erziehungsheim im Kanton Zürich.

5097 Sehr gut empfohlene deutsche Tochter, dipl. Kindergärtnerin-Hortnerin sucht auf anfangs 1957 Stelle als **Erzieherin** in Heim für Schwererziehbare. Es können Kinder oder Jugendliche beiderlei Geschlechts sein. Nähere Auskunft und Zeugnisse durch die Stellenvermittlung.

5098 27-jähriger Mann mit landwirtschaftlicher Ausbildung und Berufsprüfung sucht Wirkungskreis als **Werkführer** oder **Meisterknecht** in Anstalt für Männer. Jugendliche Schwererziehbare kommen nicht in Frage. Beste Zeugnisse stehen zur Verfügung.

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

5085/I **Anstaltsgehilfin**, erfahren auf allen Gebieten der Heimarbeit sucht neuen Wirkungskreis. Leitung in kleinem Heim oder 1. Gehilfin für Büro und Haus. Kanton Bern bevorzugt.

5086/I Junger, verheirateter Mann, mit guten Erfahrungen im Anstaltswesen und Berufsprüfung, sucht in grösserem Anstaltsbetrieb mit Ackerbau Stelle als **Aufseher** oder **Werkführer**, wenn möglich mit Wohnung. Eintritt nach Vereinbarung.

5099/I Charakterfester, fleissiger Bursche, mit guten Zeugnissen, sucht wenn möglich selbständige Stelle als **Gärtner** evtl. **Wärter** oder **Erzieher** in Heim od. Anstalt. Eintritt nach Vereinbarung.

5100/I Junger, selbständiger, dipl. **Bau- und Möbelschreiner** sucht Stelle wenn möglich mit Wohnung in Anstalt oder ähnlichen Betrieb, evtl. erst auf nächsten Frühling.

5101/I Wo findet junger, **kaufmännischer Angestellter**, mit Handelsdiplom, aber wenig Praxis, Möglichkeit, sich in die Verwaltungsarbeit einzuarbeiten. Evtl. Volontairestelle. — Eintritt sofort oder nach Ueberkunft.

Wir suchen für unsere neu und modern eingerichtete Küche eine selbständige 4415/I

### **Köchin**

sowie eine junge Tochter, die das Kochen erlernen möchte. — Offerten sind zu richten an das Sanatorium Braunwald GL

Gesucht 4414/I

### **Tochter**

als Gruppenleiterin für eine Bubengruppe (8—12-jährige Buben). Frohmütige Tochter kann auch angelernt werden. Geregelt Arbeitszeit, sehr schönes Zimmer.

Taubstummenanstalt und Sprachheilschule St. Gallen

### Wohlfahrtsamt der Stadt Zürich

In der im Bau befindlichen **Jugendstätte Gfellergut**, Zürich-Schwamendingen, die zur Beobachtung und Betreuung schwererziehbarer männlicher Jugendlicher im Alter von 15—20 Jahren dient, sind anfangs des nächsten Jahres die Stellen von zwei nicht verheirateten

### Erziehern oder Erzieherinnen

zu besetzen. 4417/I  
Jeder Erzieher hat eine Gruppe von Jugendlichen zu betreuen, an der Beobachtungsaufgabe mitzuwirken und für sinnvolle Freizeitbeschäftigung besorgt zu sein.

Die Besoldung besteht aus freier Station und einem Barlohn von monatlich Fr. 391.— bis Fr. 555.—. Pensionsversicherung.

Die handschriftliche Anmeldung mit kurzer Darstellung des Lebens- und Bildungsganges ist unter Beilage einer Foto und von Zeugnissen über die bisherige Tätigkeit mit der Aufschrift «Erzieher Gfellergut» bis Ende November dem Vorstand des Wohlfahrtsamtes der Stadt Zürich, Walchestr. 31, Zürich 6, einzureichen. Nähere Auskunft erteilt der Vorsteher der städt. Berufsberatung, F. Böhny, Stampfenbachstr. 63, Zürich 6, Tel. 28 95 70

Gesucht auf Frühjahr 1957 ein tüchtiges, reformiertes 4397/I

### Hauselternpaar

Voraussetzungen für den Hausvater sind: Lehrpatent und Erfahrung in der Erziehung schwererziehbarer, schulpflichtiger Knaben, erwünscht Kenntnisse in Landwirtschaft, Gärtnerei und Werkstatt für Freizeitbeschäftigung. Für die Hausmutter verlangen wir die Fähigkeit, einem grossen Haushalt vorzustehen. Die Besoldung entspricht den kantonalzürcherischen Ansätzen für Heimleiter; der Eintritt in die Beamtenversicherungskasse ist Voraussetzung.

Anmeldung unter Beilage von Zeugnissen und Angaben von Referenzen bis am 30. Nov. 1956 an den Präsidenten der Zürcherischen Pestalozzistiftung in Schlieren, Dr. Hans Hürlimann, Bahnhofstrasse 32, Zürich 1.

Wir suchen eine 4416/I

### Erzieherin

zur Führung einer Gruppe von 10 Knaben. —

Anmeldungen mit Foto und Referenzen an P. Sonderegger-Zellweger, Erziehungsanstalt Regensberg ZH, Tel. (051) 94 12 02

In Heim für schulentlassene männliche Jugendliche ist auf 1. Januar 1957 oder früher die Stelle eines 4418/I

### Erziehers und Stellvertreters des Heimleiters

neu zu besetzen. (Wohnung für Ehepaar im Heim). Günstige Anstellungsbedingungen.

Bewerber mit sozialpädagogischer Ausbildung, welche sich auch über eine praktische Tätigkeit ausweisen können, richten ihre Offerte unter Beilage von Zeugniskopien und Referenzen an Basler Jugendheim, Nonnenweg 72, Basel 12

Junger, selbständiger, diplom. 5100/I

### Bau- und Möbelschreiner

sucht Stelle, wenn möglich mit Wohnung, in Anstalt oder ähnlichen Betrieb; evtl. erst auf nächsten Frühling. — Offerten mit Lohnangaben an R. Wyssen-Hirschi, Schachen, Lyssach Be SA 9734 B

Charakterfester, fleissiger Bursche, mit guten Zeugnissen, sucht wenn möglich selbständige Stelle als

### Gärtner

evtl. **Wärter** oder **Erzieher** in Heim oder Anstalt. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Anstellungsangaben unter Chiffre 5099/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8.

Wo findet junger

### kaufm. Angestellter

mit Handelsdiplom, aber wenig Praxis, geduldigen Chef? Bescheidene Lohnansprüche, evtl. Volontärstelle. Eintritt sofort oder nach Ueber-einkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre 5101/I an Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN  
Präsident: A. Schneider, Bürgerliches Waisenhaus, Basel  
Quästor: Arthur Schlöpfer, Jugendheim, St. Gallen  
Sekretär: Heinrich Baer, Erziehungsheim, Mauren TG  
Protokoll: Jos. Fillinger, Rüfenach AG

Redaktion: Dr. H. R. Schmid, Jenatschstrasse 6, Zürich 2  
(Postfach, Zürich 27), Telefon (051) 27 42 24  
Stellenvermittlung: Frl. Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 8  
Insertenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126  
Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil